

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26449724									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schalten Sie den Rasentraktor aus und entfernen Sie den Zündschlüssel, bevor Sie Zubehör anbringen, entfernen oder warten.	Turn off the lawn tractor and remove the ignition key before attaching, removing, or servicing any accessories.	Éteignez le tracteur à gazon et retirez la clé de contact avant d'installer, de retirer ou d'entretenir des accessoires.	Spegnerne il trattorino e rimuovere la chiave di accensione prima di installare, rimuovere o eseguire la manutenzione di qualsiasi accessorio.	Schakel de gazontractor uit en verwijder de contactsleutel voordat u accessoires installeert, verwijderd of er onderhoud aan pleegt.	Apague el tractor cortacésped y retire la llave de encendido antes de instalar, quitar o dar servicio a cualquier accesorio.	Před instalací, demontáží nebo servisem jakéhokoli příslušenství vypněte travní traktor a vyjměte klíček zapalování.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Kapcsolja ki a fűnyíró traktort, és vegye ki a gyújtáskulcsot, mielőtt bármilyen tartozékot felszerel, kiszereel vagy szervizel.
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung des Rasentraktors und seines Zubehörs fern.	Keep children and pets away while using the lawn tractor and its accessories.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le tracteur à gazon et ses accessoires.	Tenere lontani i bambini e gli animali domestici durante l'utilizzo del trattorino e dei suoi accessori.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de zitmaaier en de accessoires.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras utiliza el tractor cortacésped y sus accesorios.	Při používání zahradního traktoru a jeho příslušenství udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a fűnyíró traktor és tartozékai használata közben.
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch und überprüfen Sie das Zubehör auf Abnutzung oder Schäden. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.	Perform regular maintenance and check accessories for wear or damage. Replace worn or damaged parts immediately.	Effectuez un entretien régulier et vérifiez que les accessoires ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.	Eeguire la manutenzione regolare e controllare che gli accessori non siano usurati o danneggiati. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.	Voer regelmatig onderhoud uit en controleer accessoires op slijtage of schade. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk.	Realice un mantenimiento regular y revise los accesorios en busca de desgaste o daños. Reemplace las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente.	Provádějte pravidelnou údržbu a kontrolujte opotřebení nebo poškození příslušenství. Opoťebované nebo poškozené díly okamžitě vyměňte.	Izvršite redovito održavanje i provjerite ima li dodataka istrošenih ili oštećenih. Odmah zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.	Izvršite redovito održavanje i provjerite ima li dodataka istrošenih ili oštećenih. Odmah zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.	Végezzen rendszeres karbantartást, és ellenőrizze a tartozékok kopását vagy sérülését. A kopott vagy sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
Bewahren Sie das Zubehör in einem sicheren, trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.	Store accessories in a safe, dry place, out of the reach of children.	Rangez les accessoires dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.	Conservare gli accessori in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.	Bewaar de accessoires op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.	Guarde los accesorios en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.	Příslušenství skladujte na bezpečném, suchém místě, mimo dosah dětí.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Tárolja a tartozékokat biztonságos, száraz helyen, gyermekektől elzárva.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern von der Rasenwalze, insbesondere während des Betriebs. Die beweglichen Teile können gefährlich sein.	Keep children and pets away from the lawn roller, especially during operation. The moving parts can be dangerous.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du rouleau à gazon, en particulier pendant son fonctionnement. Les pièces mobiles peuvent être dangereuses.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal rullo da prato, soprattutto durante il funzionamento. Le parti in movimento possono essere pericolose.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de gazonwals, vooral tijdens het gebruik. De bewegende delen kunnen gevaarlijk zijn.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del rodillo para césped, especialmente durante el funcionamiento. Las piezas móviles pueden ser peligrosas.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah válce na trávu, zejména během provozu. Pohyblivé části mohou být nebezpečné.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od valjka za travnjak, osobito tijekom rada. Pokretni dijelovi mogu biti opasni.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od valjka za travnjak, osobito tijekom rada. Pokretni dijelovi mogu biti opasni.	Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a fűhengertől, különösen működés közben. A mozgó alkatrészek veszélyesek lehetnek.
Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Walze auf Schäden oder lose Teile. Verwenden Sie sie nicht, wenn sie beschädigt ist.	Before each use, check the roller for damage or loose parts. Do not use it if it is damaged.	Avant chaque utilisation, vérifiez que le rouleau n'est pas endommagé ou ne contient pas de pièces détachées. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.	Prima di ogni utilizzo, controllare il rullo per eventuali danni o parti allentate. Non utilizzarlo se è danneggiato.	Controleer voor ieder gebruik de wals op beschadigingen of losse onderdelen. Gebruik het niet als het beschadigd is.	Antes de cada uso, revise el rodillo en busca de daños o piezas sueltas. No lo utilice si está dañado.	Před každým použitím zkontrolujte válec, zda není poškozený nebo uvolněné části. Pokud je poškozený, nepoužívejte jej.	Prije svake uporabe provjerite ima li valjaka oštećenih ili labavih dijelova. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Prije svake uporabe provjerite ima li valjaka oštećenih ili labavih dijelova. Nemojte ga koristiti ako je oštećen.	Minden használat előtt ellenőrizze a görgőt, hogy nincsenek-e rajta sérülések vagy laza részek. Ne használja, ha sérült.
Verwenden Sie die Rasenwalze nicht auf steilem Gelände oder unebenen Oberflächen, um das Risiko von Unfällen zu verringern.	To reduce the risk of accidents, do not use the lawn roller on steep terrain or uneven surfaces.	Pour réduire le risque d'accident, n'utilisez pas le rouleau à gazon sur des terrains escarpés ou des surfaces inégales.	Per ridurre il rischio di incidenti, non utilizzare il rullo da prato su terreni ripidi o superfici irregolari.	Om het risico op ongelukken te verminderen, mag u de gazonroller niet gebruiken op steil terrein of oneffen oppervlakken.	Para reducir el riesgo de accidentes, no utilice el rodillo para césped en terrenos empinados o superficies irregulares.	Abyste snížili riziko nehod, nepoužívejte válec na trávu na strmém terénu nebo nerovném povrchu.	Kako biste smanjili rizik od nezgoda, nemojte koristiti valjak za travnjak na strmom terenu ili neravnim površinama.	Kako biste smanjili rizik od nezgoda, nemojte koristiti valjak za travnjak na strmom terenu ili neravnim površinama.	A balesetek kockázatának csökkentése érdekében ne használja a fűnyírót meredek terepen vagy egyenetlen felületeken.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

AL-KO Geräte GmbH  
Ichenhauser Str. 14, 89359 Kötz  
gardentech@al-ko.com